

**Экономический
и Социальный Совет**

Distr.: General
29 April 2020
Russian
Original: English

Сессия 2020 года

25 июля 2019 года — 22 июля 2020 года

Пункт 15 повестки дня

Региональное сотрудничество

**Обзор работы Экономической и социальной комиссии
для Западной Азии за период 2019–2020 годов***Резюме*

Экономическая и социальная комиссия для Западной Азии продолжает оказывать поддержку государствам-членам из Арабского региона в деле более эффективного осуществления их планов, связанных с Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и содержащимися в ней целями в области устойчивого развития. Комиссия работает со своими национальными и региональными партнерами над решением трансграничных и региональных проблем развития и оказанием им помощи в достижении общего процветания и достойной жизни для всех людей в Арабском регионе. В условиях продолжающегося кризиса, который в большинстве стран, затронутых конфликтом, привел к значительному отставанию результатов от показателей, установленных в целях в области устойчивого развития, и с учетом того, что решение экономических, социальных и экологических проблем требует комплексного подхода, междисциплинарная и приносящая полезные результаты роль Комиссии получает все более широкое признание в качестве катализатора процесса выработки комплексной политики устойчивого развития в Арабском регионе.

Комиссия сосредоточивает внимание на вопросах экономической интеграции, социальной включенности и экологической устойчивости, помогая при этом разрабатывать данные и статистическую базу для выработки основанных на фактах политических рекомендаций и оказания технической поддержки. Ежегодный Арабский форум по устойчивому развитию по-прежнему является главным мероприятием, в котором для рассмотрения хода осуществления целей в области устойчивого развития в Арабском регионе, прогресса и соответствующих проблем в осуществлении целей принимают совместное участие лица, ответственные за разработку политики, организации гражданского общества и партнеры по процессу развития для рассмотрения. Мониторинг прогресса в достижении целей и анализ соответствующих тенденций в области развития и препятствий на пути их достижения, проводимые Комиссией, представляют собой важный вклад в региональные дискуссии в рамках Форума и способствуют обмену



накопленным опытом. В настоящем докладе описывается работа Комиссии по этим стратегическим направлениям деятельности.

В течение отчетного периода Комиссия выступала за применение к Повестке дня на период до 2030 года подхода, предусматривающего участие всего общества и объединение усилий парламентариев, гражданского общества, общинных групп и партнеров по развитию. Комиссия продолжала разработку новых подходов к проблемам неравенства и инклюзии в регионе, включая разработку общего регионального подхода к миграции. Экономическая работа Комиссии была сосредоточена на совершенствовании политики в сферах интеграции и конкуренции, а также на совершенствовании управления. Благодаря работе Комиссии в области экологии был укреплен подход к обеспечению устойчивости снабжения продовольствием и водой и энергоснабжения в регионе одновременно с осуществляемой в нем адаптацией к изменению климата.

I. Введение

1. В течение отчетного периода Экономическая и социальная комиссия для Западной Азии (ЭСКЗА) тесно сотрудничала с другими структурами системы Организации Объединенных Наций и региональными партнерами в целях содействия осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года в Арабском регионе. В соответствии со своим мандатом ЭСКЗА принимает на себя функции регионального форума, аналитического и консультативного центра. При создании *Доклада о ходе достижения целей в области устойчивого развития в Арабском регионе* и в ходе подготовки к проведению Арабского форума по устойчивому развитию ЭСКЗА проанализировала прогресс в сфере достижения целей в области устойчивого развития и определила препятствия, стоящие на пути их достижения. ЭСКЗА оказывает государствам-членам поддержку в повышении эффективности достижения целей в области устойчивого развития путем использования новых технологий и совершенствования сбора данных, в том числе с помощью интернет-ресурса, известного как «Арабский портал по достижению ЦУР». ЭСКЗА сосредоточила свое внимание на экономическом анализе, особенно в условиях нынешнего кризиса, вызванного коронавирусом заболеванием (COVID-19), и тесно увязала его с экологическими и социальными проблемами.

Краткая справка о Комиссии

2. Экономическая и социальная комиссия для Западной Азии содействует усилиям по обеспечению всеохватности и устойчивости развития в Арабском регионе. Она выступает в качестве регионального представителя Экономического и Социального Совета в своих 18 государствах-членах и служит платформой для деятельности арабских стран на мировой арене. Государства — члены Комиссии имеют общее культурное, историческое и языковое наследие, а также общие проблемы и аналогичные возможности в области развития. Наиболее эффективный подход к решению этих проблем и использованию имеющихся возможностей основывается на коллективных, скоординированных и взаимодополняющих действиях.

Работа Комиссии

3. Комиссия использует свой организационный потенциал для содействия диалогу и обмену знаниями на национальном, региональном и глобальном уровнях в целях содействия развитию межрегионального сотрудничества и укреплению взаимодействия между партнерами в рамках сотрудничества по линии Юг — Юг (ряд мероприятий, проведенных в 2019 году, перечислены в приложении к настоящему докладу). Одним из основных приоритетов деятельности ЭСКЗА в Арабском регионе является осуществление директивных документов глобального характера и, в первую очередь, Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и целей в области устойчивого развития.

4. Комиссия добивается увязки знаний, относящихся к проблематике развития, с процессами разработки политики, опираясь на результаты исследований и анализа. Благодаря своему организационному потенциалу ЭСКЗА способна объединять усилия политиков, исследователей, экспертов и соответствующих заинтересованных сторон и использовать знания в области развития для организации конструктивного диалога и обеспечения согласованности действий и при этом выполняет следующие четыре ключевые функции:

а) **функция регионального форума:** Комиссия действует как региональная платформа для обсуждения насущных вопросов, координации

деятельности, достижения консенсуса и проведения информационно-пропагандистских мероприятий;

б) **функция регионального аналитического центра:** ЭСКЗА проводит новаторские исследования и содействует сбору и анализу качественных данных, необходимых для разработки перспективной политики, основанной на фактических данных;

с) **функция регионального консультативного центра:** Комиссия предоставляет консультативные услуги в области наращивания регионального, субрегионального и национального потенциала и технические услуги, способствующие национальным усилиям по принятию нормативных актов и разработке политики;

д) **функция оказания поддержки в реализации Повестки дня на период до 2030 года и достижении ее целей:** ЭСКЗА выступает в качестве партнера государств-членов из Арабского региона и оказывает им поддержку в их усилиях, направленных на достижение целей в области устойчивого развития.

II. Содействие осуществлению в регионе Повестки дня на период до 2030 года

Подход к Повестке дня на период до 2030 года, предусматривающий участие всего общества

5. Экономическая и социальная комиссия для Западной Азии позиционирует Арабский форум по устойчивому развитию в качестве основной платформы для применения к осуществлению Повестки дня на период до 2030 года подхода, предусматривающего участие всего общества. В связи с этим состоявшееся в 2019 году заседание Форума было призвано пролить свет на основные проблемы, связанные с планированием работы в области устойчивого развития в регионе. В итоговых документах Форума было подчеркнуто, что региону требуется всеобъемлющая политическая реформа, дальнейшее углубление интеграции экологического, социального и экономического секторов и создание условий, необходимых для привлечения новых источников финансирования.

6. В рамках подготовки к этому совещанию ЭСКЗА оказывала поддержку и организовывала подготовительные мероприятия в целях укрепления подхода, предусматривающего участие всего общества. Важнейшим из таких мероприятий стал Парламентский форум Арабского региона, посвященный Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, который состоялся в январе 2019 года в Бейруте. ЭСКЗА привержена усилению вовлечения на долгосрочной основе парламентариев со всего региона в работу по осуществлению, последующей деятельности и обзору Повестки дня на период до 2030 года и предоставляет им платформу, с помощью которой они могут учиться друг у друга и поддерживать друг друга на региональном уровне.

Переосмысление проблемы неравенства

7. В 2019 году ЭСКЗА опубликовала документ «Переосмысление проблемы неравенства в арабских странах: обзор», в котором содержится анализ неравенства в арабских странах. Авторы обзора применили комплексный и многоплановый подход, сосредоточившись главным образом на аспектах, не связанных с доходами (здравоохранение, образование и условия жизни). Полученные результаты проливают дополнительный свет на концепцию неравенства и содержат положения о поддержке инклюзивной политики в области развития, ориентированной на борьбу с неравенством.

8. Поскольку своевременный сбор надежных данных об инвалидах остается сложной задачей для региона, ЭСКЗА создала региональное хранилище данных и разработала региональные руководящие принципы в целях совершенствования стандартизации и применения разработанного Вашингтонской группой по статистике инвалидности краткого набора вопросов, касающихся функционирования, и соответствующих показателей, применяемых для сбора данных об инвалидах. Использование этих данных для разработки региональной системы показателей инвалидности для арабских стран позволит лучше отслеживать данные об инклюзии инвалидов в Арабском регионе в связи со всеми целями в области устойчивого развития. Две региональные межправительственные рабочие группы стремятся улучшить сбор данных, в том числе путем улучшения качества административных данных, собираемых с использованием усовершенствованных процедур оценки и определения инвалидности.

Реформирование социальной защиты

9. В целях оказания поддержки арабским государствам в их усилиях по расширению и укреплению социальной защиты ЭСКЗА опубликовала доклад «Реформа систем социальной защиты в арабских странах — 2019 год» — основную публикацию, в которой анализируются существующие системы социальной защиты и определяются достижения и проблемные области национальных реформ. В рамках исследования был проведен тщательный анализ того, каким образом разрабатываются национальные системы социальной защиты, а также того, в какой мере они формируют социальную сплоченность, социальную справедливость, структуру рынка труда и способствуют предупреждению и сокращению масштабов нищеты. В результате анализа были выявлены сохраняющиеся уязвимости в работе фондов социального страхования, которые часто оказываются неустойчивыми, а также слабые места в качестве социальных услуг, таких как здравоохранение.

Поддержка предпринимателей из числа женщин и молодежи

10. В 2019 году ЭСКЗА сосредоточила внимание на инновационных моделях, в том числе действующих на низовом уровне, и на их важности для осуществления Повестки дня на период до 2030 года, в особенности цели 9 (Создание стойкой инфраструктуры, содействие всеохватной и устойчивой индустриализации и инновациям). Комиссия подготовила исследование, в котором она определила проблемы, связанные с предпринимательской деятельностью женщин и молодежи, и представила четкие рекомендации о путях устранения этих препятствий и поощрения предпринимательства. Она продемонстрировала открываемые технологиями и инновациями возможности в области совершенствования предпринимательской деятельности, осуществляемой женщинами и молодежью. В соответствующих мероприятиях ЭСКЗА приняли участие многие учреждения системы Организации Объединенных Наций, включая Детский фонд Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ), Организацию Объединенных Наций по промышленному развитию и технологические и инновационные лаборатории Организации Объединенных Наций.

Гендерное равенство в политике и законодательстве

11. В 2019 году ЭСКЗА совместно с Программой развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), Структурой Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин («ООН-женщины») и Фондом Организации Объединенных Наций в области народонаселения представила доклад «Гендерная справедливость и равенство перед законом: анализ прогресса и проблем в Арабском регионе». Этот доклад

стал главным итогом четырех лет совместной работы, характеризующейся беспрецедентной глубиной. Он содержит анализ региональных моделей и тенденций и сопровождается отдельными докладами о законодательстве каждой страны в области здоровья, благополучия и безопасности женщин. В этом руководстве государствам-членам предложен анализ правовых лакун и извлеченных в процессе изучения региона уроков, касающихся путей урегулирования коллидирующих законов и устранения неравенства.

12. ЭСКЗА опубликовала исследование о влиянии конфликтов на детские браки и рождаемость среди подростков. Исследование углубляет понимание связи между насильственными конфликтами, моделями брака и поведением молодых женщин в плане рождаемости, ролью государственной политики по минимизации такой практики в странах, затронутых конфликтами, и тем, каким образом демографические изменения могут порождать динамику социальной изоляции, приводящую к появлению порочного круга ловушек нищеты и к длительному лишению женщин и девочек прав и возможностей.

Общий региональный подход к миграции

13. Миграция является одним из региональных приоритетов ввиду ее масштабов, сложных моделей и тенденций, а также ее потенциала в области содействия устойчивому развитию в регионе. ЭСКЗА продолжает играть ведущую роль в разработке общего понимания вопросов миграции на уровне региона и выступает за согласование миграционной политики в регионе с Повесткой дня на период до 2030 года и Глобальным договором о безопасной, упорядоченной и легальной миграции. С этой целью ЭСКЗА в сотрудничестве со своими партнерами провела в декабре 2019 года региональную конференцию, посвященную Глобальному договору о безопасной, упорядоченной и легальной миграции. Конференция способствовала развитию диалога о региональных приоритетах и проблемах в области миграции и повышению осведомленности о механизмах и процессах последующей деятельности и обзора хода осуществления Договора на региональном и глобальном уровнях.

14. Проведя в 2019 году семинар по вопросам укрепления потенциала, ЭСКЗА внесла свой вклад в укрепление потенциала государств-членов, с тем чтобы помочь им более эффективно решать проблемы в сфере миграции в рамках своей политической повестки дня. В представленном в 2019 году докладе «О положении в сфере международной миграции: Глобальный договор о безопасной, упорядоченной и легальной миграции в контексте Арабского региона», который является третьим по счету докладом такого рода, ЭСКЗА сосредоточила внимание на политических последствиях Договора для Арабского региона, а также провела региональный анализ последних данных, касающихся миграции.

Модель социальных расходов

15. В 2019 году ЭСКЗА начала применение механизма мониторинга социальных расходов в арабских государствах, который представляет собой инструмент поддержки реформы бюджетно-финансовой политики. Этот механизм обеспечивает комплексное отображение данных о государственных социальных расходах и повышает способность государств-членов направлять государственные средства на решение приоритетных задач социального развития и обеспечение общей устойчивости бюджетно-налоговой системы.

Укрепление политики в области конкуренции

16. ЭСКЗА, Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД) и Организация экономического сотрудничества и

развития (ОЭСР) объединили свои усилия для содействия укреплению законодательства и политики в области конкуренции и решению проблем политики в области конкуренции во всем Арабском регионе. В ходе диалога с государствами-членами были определены конкретные области, требующие внимания, и были предприняты согласованные усилия, направленные на обеспечение более четкой увязки политики в области конкуренции с Повесткой дня на период до 2030 года. В рамках совместной работы ЭСКЗА, ЮНКТАД и ОЭСР начали использовать свои сильные стороны на благо народов Арабского региона. В сотрудничестве с государствами — членами ЭСКЗА эти три партнера разработали совместный подход, направленный на содействие: а) координации и согласованности политики на региональном и межрегиональном уровнях; b) поддержке деятельности в областях наращивания национального потенциала, технического сотрудничества и консультативных услуг; и c) проведению исследований и анализа.

17. 23 и 24 января 2020 года ЭСКЗА, ЮНКТАД и ОЭСР начали работу в рамках нового соглашения о сотрудничестве, проведя в Бейруте свой первый совместный форум, посвященный вопросам конкуренции, для Арабского региона. Этот форум должен стать ежегодной платформой для обмена знаниями по вопросам политики в области конкуренции и применения законодательства в области конкуренции в Арабском регионе. Темы, рассмотренные на пленарном заседании, включали конкуренцию и экономическое развитие; механизмы эффективной конкуренции; и борьбу с ценовым сговором на торгах в сфере государственных закупок. Были проведены тематические заседания по вопросам взаимосвязи конкуренции и занятости, гендерной проблематики и благого управления. Основное внимание в ходе обсуждений уделялось тому, каким образом конкуренция может внести неоценимый вклад в достижение цели 5 (гендерное равенство), цели 8 (занятость), цели 10 (сокращение неравенства) и цели 16 (эффективные учреждения).

Арабский центр по вопросам политики в области изменения климата

18. Действуя под эгидой Арабского центра по вопросам политики в области изменения климата, ЭСКЗА продолжает оказывать поддержку государствам-членам в укреплении их кадрового и технического потенциала и обеспечении доступа к региональным информационным ресурсам для разработки политики, планов и мер в области изменения климата. Региональные информационные продукты сосредоточены на ряде тем, относящихся к взаимосвязи между водой, энергией и продовольствием, «зеленым» технологиям, переходу к устойчивой энергетике, продовольственной безопасности, водной безопасности, финансированию деятельности, связанной с изменением климата, и соответствующим переговорам. Открытие портала данных Регионального центра знаний в рамках Региональной инициативы по оценке воздействия изменения климата на водные ресурсы и факторы социально-экономической уязвимости в Арабском регионе (РИККАР) обеспечило открытый доступ к региональным картам и наборам данных, подготовленным для Арабского региона на основе построения моделей регионального климата, гидрологического моделирования и применения приложений для оценки уязвимости.

19. В 2019 году ЭСКЗА проводила оценку воздействия изменения климата на грунтовые воды. В 2019 году ЭСКЗА провела оценку воздействия изменения климата на грунтовые воды в Марокко с применением региональных климатических прогнозов, разработанных в рамках РИККАР. Полученные результаты используются для информирования лиц, принимающих решения на национальном и местном уровнях, об устойчивом использовании грунтовых вод для орошаемого земледелия в условиях изменяющегося климата. Методология

моделирования и уроки, извлеченные из этого проекта, могут быть также адаптированы к другим водоносным горизонтам в регионе.

20. ЭСКЗА провела подробную оценку связанных с изменением климата финансовых потоков в арабские страны от многосторонних и двусторонних доноров. Были выявлены тенденции, пробелы и возможности для улучшения доступа к финансированию деятельности, связанной с изменением климата. Один из выводов заключается в том, что двусторонняя поддержка, оказываемая развитыми странами арабским государствам в целях смягчения последствий изменения климата, в 5 раз превышает объем финансирования мер по адаптации к изменению климата, несмотря на важность адаптации в регионе, характеризующемся нехваткой водных ресурсов. Объем кредитов превышает объем субсидий в 5 раз, несмотря на финансовые трудности, с которыми сталкиваются многие страны региона. Наконец, наименее развитые арабские страны получают лишь 2 процента от общего объема двусторонних финансовых поступлений в регион, связанных с изменением климата, что идет вразрез с глобальными усилиями по оказанию поддержки наименее развитым странам в качестве приоритетной задачи в рамках целей в области устойчивого развития и Парижского соглашения.

Отслеживание региональной продовольственной безопасности

21. В сотрудничестве с Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций (ФАО) и государствами-членами ЭСКЗА разработала для Арабского региона механизм мониторинга продовольственной безопасности в качестве инструмента эффективной оценки и отслеживания положения в области продовольственной безопасности на национальном и региональном уровнях. Этот механизм, согласованный министрами сельского хозяйства арабских стран через Арабскую организацию сельскохозяйственного развития Лиги арабских государств, подробно описан и применяется в публикации «Отслеживание продовольственной безопасности в Арабском регионе». Он включает три показателя результатов, сгруппированных в рамках основного компонента, и 21 показатель причинно-следственных связей, распределенных по четырем аспектам продовольственной безопасности: наличие продовольствия, доступ к нему, его использование и стабильность.

Поощрение устойчивой энергетики

22. ЭСКЗА осуществляет региональную инициативу по содействию использованию компактных возобновляемых источников энергии в сельских районах Арабского региона, которая направлена на содействие развитию предпринимательства, расширение прав и возможностей женщин и применение соответствующих технологий использования компактных возобновляемых источников энергии в рамках производственной деятельности. В 2019 году ЭСКЗА провела в Иордании национальный практикум по вопросам расширения прав и возможностей женщин и развития предпринимательства в сельских районах, уделив особое внимание роли возобновляемых источников энергии. По итогам практикума был выработан ряд рекомендаций, касающихся национального сотрудничества в областях сбора данных и обмена ими, сотрудничества заинтересованных сторон и координации их деятельности, а также наращивания потенциала и возможностей для повышения уровня информированности.

23. ЭСКЗА возглавляет проект в области повышения энергоэффективности, который включает структурирование данных об энергетической ситуации в строительном секторе в двух странах, наращивание потенциала основных субъектов и содействие достижению высоких показателей эффективности использования энергии в зданиях. Проект завершится разработкой инструментов

осуществления, которые будут применяться для широкого распространения мер по повышению энергоэффективности в строительном секторе.

Мониторинг ситуации в Палестине

24. ЭСКЗА продолжает сотрудничать со страновой группой Организации Объединенных Наций в Государстве Палестина в деле мониторинга социально-экономических последствий израильской оккупации и представления информации о ней. ЭСКЗА получает сведения и обратную связь в ходе составления записки Генерального секретаря об экономических и социальных последствиях израильской оккупации для условий жизни палестинского народа на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, и арабского населения на оккупированных сирийских Голанах. Эта записка подготавливается во исполнение резолюции 2019/29 Экономического и Социального Совета и резолюции 74/243 Генеральной Ассамблеи. В 2020 году в число учреждений, представивших материалы для доклада, вошли Управление по координации гуманитарных вопросов, Структура «ООН-женщины», Международная организация труда, Организация Объединенных Наций по промышленному развитию, Всемирная продовольственная программа, ЮНКТАД, Канцелярия Специального координатора по ближневосточному мирному процессу, Личного представителя Генерального секретаря при Организации освобождения Палестины и Палестинской администрации, Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ, ЮНИСЕФ, Программа Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат), Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде и Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения.

Региональный механизм оценки рисков

25. ЭСКЗА продолжает свою работу по разработке регионального механизма оценки рисков совместно с ключевыми партнерами, включая Международный институт мира в Осло, Уппсальский университет и Международный центр безопасности и развития. Этот механизм будут служить для анализа факторов уязвимости в Арабском регионе, и в нем будут применяться различные инструменты, включая прогнозирование, индексы, большие данные и качественные подходы. Механизм разрабатывается для оказания государствам-членам помощи в устранении и предотвращении угроз в отношении национальных траекторий развития.

26. В этом контексте 17–18 октября 2019 года в Бейруте состоялось совещание региональной группы экспертов, посвященное разработке механизма оценки рисков для Арабского региона. Оно было организовано ЭСКЗА в партнерстве с Международным институтом мира в Осло, Региональным бюро ПРООН для арабских государств, Департаментом по политическим вопросам и вопросам миростроительства Секретариата и Институтом по изучению проблем безопасности Европейского союза. В центре обсуждений находились вопросы того, каким образом директивным органам и заинтересованным сторонам следует учитывать факторы риска, которые не только носят многоаспектный характер, но и взаимосвязаны с трансграничными и региональными аспектами, такими как изменение климата, демография, урбанизация, экономическая стагнация, миграция и эксплуатация природных ресурсов. Эти многочисленные факторы стресса, как связанные, так и не связанные с конфликтами, — от вынужденного перемещения до зависимости от помощи, от нехватки воды до отсутствия продовольственной безопасности и от недостатков в управлении до гендерного неравенства — необходимо регулярно оценивать, принимая во внимание чрезвычайно

изменчивую региональную обстановку. С учетом их масштабов и долгосрочных последствий, которые имеют трансграничный характер и сказываются на национальных траекториях развития других государств — членов ЭСКЗА, одного лишь анализа на национальном уровне становится недостаточно.

27. В связи с этим ЭСКЗА в сотрудничестве с Международным институтом мира в Осло и Институтом по изучению проблем безопасности Европейского союза завершает подготовку к публикации исследования в области разработки механизма оценки рисков для Арабского региона. В этом исследовании ЭСКЗА предлагает создать региональный механизм оценки рисков, который определяется в исследовании как методология, применяемая для понимания и распространения информации о рисках, сопряженных с насильственными конфликтами, гуманитарным кризисом и политической нестабильностью в Арабском регионе, об источниках, факторах и взаимодействии этих рисков, а также о возможных будущих тенденциях этих рисков. Предлагаемый механизм имеет прочную основу в виде существующей передовой практики, отраженной в литературе по тематике политических, экономических и экологических рисков, и структурирован с учетом четырех основных компонентов риска: опасность риска, подверженность риску, уязвимость перед риском и потенциал приемлемого риска.

Изучение влияния четвертой промышленной революции на развитие

28. ЭСКЗА опубликовала свое первое исследование, посвященное технологиям четвертой промышленной революции, основное внимание в котором было уделено технологиям, а не цифровым средствам обеспечения деятельности. В докладе ЭСКЗА выступает за применение подходов, основанных на правах человека, с тем чтобы создать прочную основу для ответственного развития и использования передовых технологий, в частности искусственного интеллекта. Большинство ссылок на существующую литературу по этой тематике (а именно 22 ссылки на региональные источники, содержащиеся в полном перечне ссылок) были изучены и использованы для подготовки максимально полного доклада по этой теме в отношении арабских стран, несмотря на относительную новизну темы и недостаточный объем соответствующих данных.

III. Укрепление средств осуществления Повестки дня на период до 2030 года

Поддержка добровольных национальных обзоров

29. ЭСКЗА играет ведущую роль в оказании влияния на понимание в регионе значимости добровольных национальных обзоров и на их подготовку, действуя в рамках Арабского форума по устойчивому развитию и по другим направлениям. Основное внимание уделяется самому процессу подготовки добровольных национальных обзоров, а не докладу как итоговому продукту, а также подходу, предусматривающему участие всего общества, в рамках которого вовлечение множества заинтересованных сторон осуществляется на постоянной основе, а не ограничивается разовыми консультациями. Обсуждения темы добровольных национальных обзоров подтвердили, что их подготовка неразрывно связана с осуществлением Повестки дня на период до 2030 года. Цель обзоров, помимо их представления на политическом форуме высокого уровня по устойчивому развитию, должна заключаться в стимулировании проведения на страновом уровне открытых и честных дискуссий о возможностях и проблемах в области развития.

30. ЭСКЗА вела сотрудничество с Департаментом по экономическим и социальным вопросам и Лигой арабских государств по вопросу организации регионального семинара, посвященного расширению возможностей лиц, ответственных за разработку политики и участвующих в подготовке добровольных национальных обзоров. Отметив очевидную необходимость в дополнительной поддержке подготовки обзоров и информирования об этом процессе, а также в последующей деятельности и обзоре в целом, ЭСКЗА организовала сообщество специалистов-практиков по этой теме для помощи лицам, ответственным за разработку политики и осуществляющим деятельность в различных странах региона.

Мониторинг и поддержка в достижении прогресса в реализации целей в области устойчивого развития

31. В целях оказания поддержки системам национальной статистики арабских государств в их усилиях по расширению доступа к данным, касающимся целей в области устойчивого развития, которые готовятся системами национальной статистики арабских государств, ЭСКЗА выпустила на арабском и английском языках электронное руководство по рамочным основам и метаданным, относящимся к целям в области устойчивого развития. По каждому показателю в электронном справочнике содержится информация об институциональном устройстве (ответственное учреждение), концепциях (определения, обоснование, ограничения), методологии (расчет, дезагрегация, учет пробелов в данных, а также средние региональные показатели и расхождения), источниках данных (описание, перечень источников и подробная информация о процессе сбора данных), обзоре наличия данных (с 2000 года) и календаре, применяющемся в отношении данных (график сбора и даты публикации данных). Нынешняя версия соответствует системе показателей достижения целей в области устойчивого развития по состоянию на октябрь 2019 года. Для обеспечения учета изменений в системе показателей будут выпускаться обновленные версии.

32. В 2019 году ЭСКЗА продолжала обновление арабского портала данных с применением «умной» аналитики. Портал представляет собой усовершенствованный инструмент распространения и визуализации информации, на котором размещены точные данные по всем 17 целям в области устойчивого развития. Он служит для управления миллионами контрольных точек, относящихся к экономическому, социальному, демографическому и экологическому состоянию региона. Портал, представляющий собой мощный инструмент визуализации для осмысления данных, общедоступен по адресу: <https://data.unescwa.org>.

Повышение качества данных с разбивкой по признаку пола

33. ЭСКЗА разработала свою первую электронную учебную программу по гендерной статистике в рамках своего комплексного инструментария в области гендерной статистики, доступного на арабском языке. Была предпринята попытка в полной мере обеспечить учет гендерной проблематики, вопросов расширения прав и возможностей и равенства женщин в рамках официальной статистики в Арабском регионе. В марте 2020 года число участников программы электронного обучения достигло 12 500 человек. Программное обеспечение для электронного обучения отличается удобством в использовании. Для стимулирования интереса слушателей к учебной программе, в которой рассматриваются вопросы и приоритеты, относящиеся к гендерной проблематике, используются различные методы. Учебная программа по гендерной статистике включает пять модулей: понятия и вопросы гендерной проблематики; важность гендерной статистики; концептуальные рамки анализа гендерной статистики; измерения гендерной статистики; и представление гендерной статистики.

Укрепление процессов планирования национального развития

34. В 2019 году ЭСКЗА создала сеть национальных координаторов по проектам, которые на протяжении всех этапов осуществления проектов служат связующим звеном между Комиссией и страновыми учреждениями. Сеть провела ежегодные региональные совещания в целях: а) рассмотрения положения дел в области планирования в регионе; б) выявления возможностей и проблем, связанных с нынешними подходами к планированию национального развития; в) наращивания потенциала для учета поведенческих аспектов при планировании национального развития; и d) изучения требований в отношении информационно-пропагандистской деятельности и вовлечения заинтересованных сторон. Кроме того, ЭСКЗА разработала и провела: а) целевые мероприятия и меры по укреплению потенциала в рамках проекта в области планирования развития, осуществляемого Счетом развития Организации Объединенных Наций; б) национальные семинары по наращиванию потенциала; в) общую подготовку по вопросам реформы нормативно-правовой базы; и d) работу по созданию институциональных партнерств для решения проблем в области политики, связанных с экономической устойчивостью.

35. Наконец, ЭСКЗА разработала для лиц, отвечающих за планирование развития в Арабском регионе, всеобъемлющее руководство, которое включает данные об эффективных методах и средствах, выявленных в регионе и за его пределами. Национальные специалисты по планированию могут применять это руководство при работе над различными этапами планирования. Руководство получило признание государств-членов и координаторов проектов благодаря тому, что оно предоставляет специалистам по планированию и заинтересованным сторонам в Арабском регионе практические средства и инструменты для применения поведенческих установок в работе. Это руководство помогает им выявлять предвзятость в поведенческих моделях, возникающую в процессе планирования, и обращает внимания на возможные меры для улучшения поведенческих моделей.

Улучшение данных для моделирования климата

36. Открытие портала данных Регионального центра знаний РИККАР обеспечило свободный доступ к региональным картам и наборам данных, подготовленным для Арабского региона на основе построения моделей регионального климата, гидрологического моделирования и применения приложений для оценки уязвимости.

Совершенствование транспорта в целях развития

37. ЭСКЗА продолжала разрабатывать географические информационные системы для транспортных сетей и объектов в арабских странах в качестве инструмента дистанционного сбора данных и мониторинга работы региональных транспортных сетей и объектов. В 2019 году ЭСКЗА при поддержке Исламского банка развития и в сотрудничестве с Европейской экономической комиссией провела два региональных учебных семинара, один из которых состоялся в июле, а второй — в декабре. Цель семинаров состояла в том, чтобы расширить возможности должностных лиц из 14 министерств транспорта, ответственных за планирование, в плане использования функциональных возможностей этого инструмента. Ожидается, что эти новые навыки и возможности помогут координаторам проводить с помощью этого инструмента фактологический анализ и позволят лицам, отвечающим за разработку политики, принимать в области транспорта обоснованные решения в интересах населения Арабского региона.

38. ЭСКЗА приступила к осуществлению финансируемого со Счета развития проекта по обеспечению устойчивого транспортного сообщения и достижению связанных с транспортом целей в области устойчивого развития в отдельных странах, не имеющих выхода к морю, странах транзита и связующих странах. Проект направлен на укрепление потенциала пяти стран (Грузии, Иордании, Казахстана, Парагвая и Сербии) в области разработки и реализации обоснованной транспортной политики, стимулирующей устойчивое транспортное сообщение и достижение связанных с транспортом целей в области устойчивого развития.

39. ЭСКЗА оказала поддержку своим государствам-членам в подготовке и представлении Фонду Организации Объединенных Наций по безопасности дорожного движения предложений, касающихся проектов обеспечения безопасности дорожного движения, в рамках цикла финансирования 2019 года. В результате Фонд профинансировал осуществление проектов обеспечения безопасности дорожного движения в Иордании и Тунисе.

40. На макроуровне ЭСКЗА продолжала вести информационно-пропагандистскую работу по вопросу взаимосвязи между транспортом и устойчивым развитием посредством сопоставления целей в области устойчивого развития с ключевыми показателями в области транспорта. Низкий уровень покрытия национальными транспортными сетями в Арабском регионе по сравнению со среднемировыми показателями был определен в качестве важной проблемы на пути к устойчивому развитию, требующей активизации усилий государств-членов по включению транспортной инфраструктуры и услуг в их национальные планы развития.

Финансирование морской инфраструктуры

41. В 2020 году ЭСКЗА продемонстрировала пример партнерских отношений между государственным и частным секторами в области портового хозяйства в качестве модели финансирования развития устойчивой к потрясениям инфраструктуры морского транспорта в Арабском регионе (цель 9) и продолжила свою деятельность по повышению безопасности дорожного движения (задачи 3.6 и 11.2). Комиссия координировала участие государств-членов в третьей Всемирной министерской конференции по безопасности дорожного движения, состоявшейся 19–20 февраля 2020 года в Стокгольме. На этой конференции выступили пять высокопоставленных должностных лиц, представляющих арабские государства, в том числе министры транспорта Марокко и Саудовской Аравии. По итогам конференции была принята декларация, в которой Организации Объединенных Наций было предложено продлить первое Десятилетие действий по обеспечению безопасности дорожного движения (2011–2020 годы), провозгласив период 2021–2030 годов вторым Десятилетием действий по обеспечению безопасности дорожного движения с целью сократить в период 2021–2030 годов смертность в результате дорожно-транспортных происшествий по меньшей мере на 50 процентов.

Укрепление информационного общества и развитие цифровых технологий

42. Учитывая огромный потенциал технологий, главным образом информационно-коммуникационных, в плане содействия достижению целей в области устойчивого развития, ЭСКЗА в соответствии с глобальным процессом провела в 2019 году в Бейруте второй Арабский форум высокого уровня, посвященный Всемирной встрече на высшем уровне по вопросам информационного общества и Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Основное внимание на этом форуме было уделено связям между направлениями деятельности Всемирной встречи на высшем уровне и Повесткой дня на период до 2030 года. В нем приняли участие различные заинтересованные стороны из Арабского региона, занимающиеся вопросами информационного общества, цифровой экономики и регулирования Интернета. Участники обсудили связь между целями в области устойчивого развития и информационно-коммуникационными технологиями, а также вопросы регулирования Интернета и приоритеты деятельности в Арабском регионе, уделив особое внимание расширению прав и возможностей людей и обеспечению всеобщего охвата, что было темой глобального политического форума высокого уровня по устойчивому развитию 2019 года.

43. В том же контексте ЭСКЗА инициировала процесс развития цифровых технологий в арабских странах для оценки состояния цифровых технологий в Арабском регионе и уровня их использования в целях устойчивого развития. В этой связи в 2019 году ЭСКЗА приступила к подготовке серии докладов, основанных на национальных обзорах цифрового развития отдельных арабских стран. Обзоры охватывали состояние национальной политики, инициатив, планов и методов измерения в различных областях цифрового развития.

44. В 2020 году 10 арабских стран внесли свой вклад в этот процесс и подготовили свои национальные обзоры цифрового развития. Этими странами стали Государство Палестина, Иордания, Ирак, Кувейт, Мавритания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Сирийская Арабская Республика, Судан и Тунис. Они составили достаточно репрезентативную выборку арабских стран в целом, поскольку в их число вошли страны с высоким, средним и низким уровнем дохода, расположенные в регионе Персидского залива, на Ближнем Востоке и в Северной Африке. Кроме того, другие региональные организации в Арабском регионе, такие как Арабское отделение Международного союза электросвязи, Каирское отделение Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры и Департамент по экономическим и социальным вопросам, приняли участие в обзоре цифрового развития в арабских странах.

45. Основное внимание в обзоре цифрового развития уделяется тщательному обзору цифровых технологий в Арабском регионе, поскольку он направлен на ликвидацию к 2030 году стремительно увеличивающегося разрыва. Дополнительная область внимания докладов связана с развитием и вытекает главным образом из темы «Расширение прав и возможностей людей и обеспечение всеобщего охвата и равенства» политического форума высокого уровня по устойчивому развитию 2019 года.

46. В докладе о цифровом развитии в арабских странах за 2019 год содержится обзор положения дел и прогресса, достигнутого в основных областях цифровых технологий в Арабском регионе, а также обширный и актуальный ситуационный анализ основных предпринятых усилий, возникших проблем и политических реформ, проведенных в области цифровых технологий и цифрового развития, достигнутого в ходе осуществления решений Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества. Обсуждение связей с развитием проходит с учетом ранее указанной главной темы политического форума

высокого уровня: «Расширение прав и возможностей людей и обеспечение всеобщего охвата».

Измерение уровня цифрового развития

47. В течение последних лет ЭСКЗА занимается разработкой инструмента, который помогает лицам, ответственным за разработку политики в Арабском регионе, оценивать уровень развития цифровых технологий и предоставления электронных государственных услуг, а также оценивать прогресс, достигнутый ими на национальном уровне в деле перехода на цифровые технологии. Индекс зрелости государственных электронных и мобильных услуг, представляющий собой нововведение в рамках этого инструмента, сочетает в себе традиционные оценки, основанные на предложении, с основанными на спросе показателями, относящимися к пользовательскому опыту, зрелости услуг и удовлетворенности пользователей.

48. Двенадцать государств-членов провели первую оценку своих оказываемых в электронном формате государственных услуг и направили в ЭСКЗА запрос об анализе полученных результатов. В последующем докладе, опубликованном в 2019 году, были выявлены пробелы в осведомленности лиц о доступных электронных государственных услугах и в их способности получать доступ к этим услугам и пользоваться ими. В отчете также было установлено, что необходимо улучшить опыт использования услуг путем создания дополнительных мобильных приложений.

49. ЭСКЗА оказала поддержку этим 12 государствам-членам, организовав семинары по вопросам наращивания потенциала и предоставив консультативные услуги на национальном и региональном уровнях. Семинары были посвящены сотрудничеству Юг — Юг и позволили выявить передовую региональную и международную практику в области разработки и обновления национальных планов перехода государственного управления на цифровые технологии. Кроме того, в качестве средства измерения прогресса был представлен индекс зрелости государственных электронных и мобильных услуг. Эта работа способствовала прогрессу в достижении целей устойчивого развития в Арабском регионе благодаря технологиям и инновациям.

50. Предусматривается сотрудничество с Департаментом по экономическим и социальным вопросам в целях использования некоторых ключевых показателей эффективности его глобального индекса развития государственного управления с использованием электронных средств. Наряду с другими мероприятиями ЭСКЗА, относящимися к этой области, об этом сотрудничестве будет также упомянуто в предстоящем обследовании Департамента, посвященном государственному управлению с использованием электронных средств.

IV. Привлечение внимания к проблемам, вызванным коронавирусом заболеванием, в условиях конфликта

51. Социально-экономические проблемы, вызванные заболеванием COVID-19, усугубили как прямое, так и опосредованное воздействие конфликтов, а также структурные экономические проблемы, с которыми сталкиваются арабские государства, в частности те из них, которые принимают беженцев. В этой связи ЭСКЗА подготовила серию аналитических записок, в которых содержится анализ влияния кризиса, вызванного заболеванием COVID-19, на нищету, экономику, занятость и природную среду, а также вынесла рекомендации в отношении региональных и национальных политических мер, направленных на

смягчение негативных последствий кризиса для экономики и общества региона. В этом же контексте ЭСКЗА налаживает партнерские отношения с УВКБ, Центральным статистическим управлением Ливана и аналитическим центром «Дейта-Поп элайнс» в целях изучения возможностей использования цифровых данных и технологий для получения самой последней информации и обоснования политики и программ гуманитарного развития, ориентированных на наиболее уязвимые группы населения, в частности беженцев, и принимающие их общины. Женщины и дети составляют более половины от числа всех вынужденно перемещенных лиц.

52. Проект будет включать анализ пассивно создаваемых данных, таких как обезличенные агрегированные данные сотовой телефонной связи и сообщения в социальных сетях, которые содержат уникальную информацию о плотности населения и его перемещениях, для информационного обеспечения анализа воздействия или эффективности некоторых мер по смягчению последствий или программ, которые были введены в действие властями в отношении уязвимых групп населения в Ливане и других странах.

53. Цель проекта заключается в разработке инструмента, использующего нетрадиционные источники данных для оценки в режиме реального времени социально-экономического воздействия заболевания COVID-19 на перемещенных лиц и принимающие их общины. Этот инструмент призван содействовать проведению регулярной оценки уязвимости и воздействия мер по смягчению последствий, принимаемых системой Организации Объединенных Наций и государственными учреждениями.

V. Использование преимуществ партнерств в интересах устойчивого развития

Доклад об устойчивом развитии в арабских странах

54. *Доклад об устойчивом развитии в арабских странах* — публикация, ведущей организацией при подготовке которой является ЭСКЗА, — составляется в сотрудничестве с другими учреждениями системы Организации Объединенных Наций и выпускается раз в четыре года. В докладе 2020 года, который был подготовлен в 2019 году, подводятся итоги прогресса, достигнутого регионом, путем выделения ключевых фактов по всему спектру задач и показателей, оценки препятствий на пути достижения прогресса и определения конкретных действий, необходимых для ускорения прогресса в деле достижения целей в области устойчивого развития и обеспечения того, чтобы страны региона встали на поступательный и устойчивый путь развития.

Повышение эффективности статистической системы Организации Объединенных Наций

55. По итогам испытательного периода продолжительностью в один год ЭСКЗА и Департамент по экономическим и социальным вопросам создали структуру для сбора данных о внешней торговле между арабскими государствами. В настоящее время все такие данные собираются только ЭСКЗА и хранятся в глобальной базе статистических данных Организации Объединенных Наций по международной торговле («Комтрейд»). Такой подход помогает избежать дублирования усилий, а также снимает с государств-членов бремя подготовки отчетности. Что еще более важно, он значительно сокращает масштаб проблемы неполучения данных и существования пробелов в базе «Комтрейд» в части данных, относящихся к арабским государствам и Арабскому региону. В

настоящее время ЭСКЗА и Департамент работают над автоматизированным обменом данными, который позволит более своевременно обновлять их.

Приверженность гендерному равенству

56. ЭСКЗА в партнерстве со Структурой «ООН-женщины» и Лигой арабских государств возглавила основанный на широком участии региональный процесс обзора хода осуществления Пекинской декларации и Платформы действий, который проводился по прошествии 25 лет с момента ее принятия. Процесс обзора состоял из ряда мероприятий и завершился проведением 28 ноября 2019 года в Аммане совещания высокого уровня, по итогам которого была принята «Арабская декларация о достигнутом за 25 лет прогрессе в осуществлении Пекинской декларации и Платформы действий». В декларации участники представили «дорожную карту» и подтвердили приверженность арабских стран полному осуществлению Пекинской декларации и других глобальных обязательств, включая цели в области устойчивого развития и расширение прав женщин в регионе.

Согласованность политики в области сельского хозяйства

57. ЭСКЗА, Лига арабских государств, Арабская организация сельскохозяйственного развития и ФАО содействуют координации между министерствами водных ресурсов и сельского хозяйства, а также соответствующими учреждениями и министерствами в целях обеспечения согласованности политики между национальными стратегиями и планами. Руководство по распределению водных ресурсов в сельскохозяйственном секторе будет представлено в октябре 2020 года на заседании совместного комитета высокого уровня по сельскому хозяйству и водным ресурсам в Арабском регионе.

58. ЭСКАЗА в сотрудничестве с ФАО и Арабским центром по исследованию засушливых зон и районов неорошаемого земледелия разработала инструмент для оценки влияния изменения климата на доступность водных ресурсов и урожайность, в котором используются модель роста сельскохозяйственных культур «АquaСтор», разработанная ФАО, и наборы климатических данных РИККАР, для разработки политики и дальнейшего повышения устойчивости сельскохозяйственного сектора к потрясениям.

59. В сотрудничестве с ФАО и Лигой арабских государств ЭСКЗА поддерживает расширение интеграции сельского хозяйства в национальную политику и действия в области борьбы с изменением климата. С целью оказания странам помощи в их последующей деятельности по итогам совместной работы в рамках программы в области сельского хозяйства «Коронивия» и предоставления им данных для формирования сельскохозяйственной политики организуются региональные диалоги.

Институциональное строительство

60. ЭСКЗА проводит в Ливии всеохватный диалог по социально-экономическим вопросам в целях создания для Ливии технической платформы для разработки и согласования социально-экономической концепции будущего страны в постконфликтный период. В рамках процесса консультаций с экспертами из стран региона ЭСКЗА также предложила две «дорожные карты» для наращивания институционального потенциала в Йемене и Ливии, которые находятся на постконфликтном этапе, и ведет сотрудничество с Арабской организацией развития административной деятельности по вопросу проведения серии семинаров по административным реформам и институциональному развитию в арабских государствах-членах.

61. ЭСКЗА и Региональное бюро ПРООН для арабских государств 12 и 13 декабря 2019 года провели в Аммане совещание группы экспертов по теме «На пути к созданию регионального механизма мониторинга в целях повышения институциональной эффективности, расширения охвата, прекращения насилия и усиления борьбы с коррупцией». В число участников совещания вошли специалисты-практики из научных кругов, аналитических центров, директивных органов, а также сотрудники системы Организации Объединенных Наций. Они обсудили значение цели 16 в области устойчивого развития (мир, правосудие и эффективные учреждения) в региональном контексте арабских стран.

62. С учетом того, что основное внимание в рамках цели 16 уделяется государственным учреждениям и роли правительств и государственной политики в продвижении Повестки дня на период до 2030 года в контексте мирных и инклюзивных обществ, цель 16 была сформулирована как цель, связанная с преобразованиями, и рассматривалась в качестве ключевой для обеспечения возможности осуществления Повестки дня на период до 2030 года в рамках системы подотчетности, основанной на широком участии. В ходе консультаций обсуждались также многочисленные вопросы методологии и технические сложности с измерениями, относящимися к цели 16, а также контекстуальные вопросы и вопросы осуществления, касающиеся источников данных, сбора данных и статистического потенциала.

63. Примат национальной ответственности был определен в качестве одного из принципов контроля за достижением целей в области устойчивого развития. Такой контроль должен представлять собой всеохватный процесс, осуществляемый под руководством стран. Решения, касающиеся национальных показателей, должны приниматься с учетом национальных приоритетов и в то же время согласовываться с глобальными целями и показателями. Цели в области устойчивого развития должны быть интегрированы в национальные программы развития и национальные системы контроля и оценки с использованием существующих платформ и процессов.

64. На национальном уровне цели в области устойчивого развития должны быть интегрированы в циклы разработки политики, осуществления и контроля. Был также достигнут консенсус в отношении того, что для обеспечения прогресса в реализации цели 16 необходимо общее понимание соответствующих методологий, понятий, задач и показателей, что в ряде случаев очевидно проявлялось на национальном уровне и между различными субъектами (национальными учреждениями, организациями гражданского общества, научными кругами и многосторонней системой).

65. Обмен опытом между арабскими государствами был признан крайне важным для укрепления доверия между заинтересованными сторонами, участвующими в достижении цели 16. В совещании группы экспертов приняли участие представители Государства Палестина, Египта, Иордании, Ирака и Туниса, которые рассказали о своем опыте и практике. Совещание также послужило толчком к началу процесса разработки этими странами инструмента мониторинга, который государственные служащие могли бы использовать для оценки прогресса в достижении цели 16.

Построение транспарентной и подотчетной системы управления

66. В течение 2019 года ЭСКЗА продолжала укреплять потенциал арабских стран в области построения открытого государственного управления в целях повышения транспарентности и подотчетности и внедрения основанного на более широком участии подхода к управлению в соответствии с целью 16, в частности задачами 16.6 и 16.7. В этой связи ЭСКЗА опубликовала материалы по

укреплению потенциала, касающиеся открытых данных и подходов, основанных на широком участии, и провела один региональный и три национальных семинара по наращиванию потенциала в Государстве Палестина, Иордании и Сирийской Арабской Республике. Многие учреждения системы Организации Объединенных Наций, такие как Департамент по экономическим и социальным вопросам, Университет Организации Объединенных Наций и Всемирный банк, а также ОЭСР внесли свой вклад в проведение региональных семинаров по наращиванию потенциала в области построения открытого государственного управления.

VI. Выводы

67. ЭСКЗА продолжает играть ведущую роль в регионе, содействуя налаживанию партнерских связей между региональными структурами, страновыми группами Организации Объединенных Наций, учреждениями системы Организации Объединенных Наций и государствами-членами. Важность партнерств была еще раз подчеркнута в ходе кризиса, вызванного заболеванием COVID-19, особенно в том, что касается работы с частным сектором, научными кругами и организациями гражданского общества. Только при условии участия всех заинтересованных сторон и применения подхода, предусматривающего участие всего общества, Арабский регион сможет сохранить мир, процветание и достоинство.

68. Ниже приводится список основных извлеченных уроков, которые применимы также к другим регионам:

- а) долгосрочные концепции развития, касающиеся более устойчивого и всеохватного роста, должны быть четкими и хорошо проработанными;
- б) чтобы научиться осуществлять и планировать национальное развитие, необходимы практические средства и инструменты;
- в) решающее значение для достижения устойчивого и всеохватного роста имеют информированность и вовлеченность директивных органов, а также наращивание их потенциала;
- г) важнейшее значение для решения основных задач имеет внедрение и развитие инновационных инструментов;
- е) для достижения устойчивости к потрясениям необходимо решать проблемы в области политики.

69. Подход к развитию, применяемый в различных проектах, оказался успешным благодаря следующим факторам:

- а) наличие инструментов развития, созданных на основе широких консультаций с заинтересованными сторонами и соответствующих требованиям, предъявляемым к отчетности по основным глобальным процессам (цели в области устойчивого развития и изменение климата);
- б) предоставление инструментов целевым пользователям наряду с расширенным обучением и последующей деятельностью в связи с осуществлением;
- в) проведение регулярных обзоров и обновление инструментов, с тем чтобы сохранить их гибкость и соответствие потребностям государств-членов.

70. В целях улучшения планирования, финансирования и осуществления проектов ЭСКЗА выступает за применение предполагающих широкое участие, комплексных и целостных подхода и бизнес-модели, основанных на партнерстве, практических знаниях и обоснованной консультативной поддержке в сочетании с укреплением потенциала и активным участием национальных и местных органов управления и заинтересованных сторон.

Приложение

Обзор деятельности за отчетный год (основные вехи и события)

<i>Дата</i>	<i>Место</i>	<i>Описание</i>
Январь		
16	Амман	Семинар, посвященный новейшим разработкам в области технологий качества воздуха: управление, оценка и моделирование
13 и 14	Каир	Региональный семинар, посвященный правам инвалидов в соответствии с Конвенцией о правах инвалидов и Повесткой дня на период до 2030 года
29 и 30	Бейрут	Статистический комитет, тринадцатая сессия
30	Бейрут	Открытие портала данных Экономической и социальной комиссии для Западной Азии (ЭСКЗА)
Февраль		
6 и 7	Дубай	Совещание группы экспертов, посвященное национальным докладам о цифровом развитии
18 и 19	Бейрут	Совещание группы экспертов по вопросу о приютах для жертв насилия, их наличию и доступности
18 и 19	Бейрут	Совещание группы экспертов по вопросу многоаспектного неравенства в арабских странах
25–28	Бейрут	Первый региональный семинар, посвященный реформе систем социальной защиты в арабских странах
Март		
4–6	Бейрут	Инвестиции в «зеленые» технологии и доступ к устойчивому финансированию в Арабском регионе
13	Бейрут	Совещание фокус-группы, посвященное региональной инициативе по содействию использованию компактных возобновляемых источников энергии в сельских районах Арабского региона.
19–21	Бейрут	Второй Арабский форум высокого уровня, посвященный Всемирной встрече на высшем уровне по вопросам информационного общества и Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года
20 и 21	Бейрут	Комитет по технологиям в целях развития, вторая сессия
21 и 22	Бейрут	Региональные консультации по вопросам изменения климата для представления на Арабском форуме по устойчивому развитию и политическом форуме высокого уровня 2019 года
22	Бейрут	Всемирный день водных ресурсов 2019 года
27 и 28	Бейрут	Практикум по наращиванию потенциала в области методов снижения издержек, связанных с насилием в отношении женщин

<i>Дата</i>	<i>Место</i>	<i>Описание</i>
Апрель		
1–7	Стамбул, Турция	Региональное совещание по вопросу развития паритета покупательной способности
8	Бейрут	Совещание группы экспертов по вопросам расширения возможностей людей и обеспечения всеобщего охвата и равенства как путей к миру и устойчивому развитию в Арабском регионе
9–11	Бейрут	Арабский форум по устойчивому развитию 2019 года
15	Бейрут	Совещание группы экспертов по докладу «О положении в сфере международной миграции: Глобальный договор о безопасной, упорядоченной и легальной миграции в контексте Арабского региона»
23 и 24	Бирзейт, Государство Палестина	Международная конференция по устойчивому развитию в условиях кризиса и конфликта
24 и 25	Амман	Совещание группы экспертов по отслеживанию положения в области продовольственной безопасности в Арабском регионе
Май		
13–16	Каир	Региональный учебный семинар по реформированию и реструктуризации сектора энергетики
Июнь		
15 и 16	Марракеш, Марокко	Исполнительный комитет, шестое заседание
24 и 25	Бейрут	Региональный семинар, посвященный механизму мониторинга социальных расходов в арабских государствах
24 и 25	Бейрут	Комитет по энергетике, двенадцатая сессия
27 и 28	Бейрут	Комитет по водным ресурсам, тринадцатая сессия
Июль		
1 и 2	Тунис	Совещание высокого уровня по вопросу о будущем экономической интеграции арабских стран в изменяющихся условиях международной торговли
2–4	Бейрут	Региональный семинар-практикум по вопросу об открытых правительствах и новейших технологиях в арабском регионе
10 и 11	Бейрут	Тренинг по географическим информационным системам для комплексной транспортной системы в арабских государствах
15–17	Каир	Общие для арабских стран региональные показатели компетентности для государственных служащих высшего звена
23–25	Тунис	Региональный практикум по измерению масштабов нищеты в арабских странах
30 и 31	Амман	Совещание группы экспертов Технологического центра ЭСКЗА по вопросам передачи «зеленых» технологий, адаптации и инвестирования в интересах достижения цели 12 в области устойчивого развития, касающейся рационального потребления и производства

<i>Дата</i>	<i>Место</i>	<i>Описание</i>
30 и 31	Бейрут	Совещание группы экспертов, посвященное вопросам конфликтов, кризисов и оккупации с учетом Повестки дня на период до 2030 года
Сентябрь		
4	Бейрут	Цифровой портал для поддержки малых и средних предприятий в Арабском регионе
16–18	Бейрут	Первый региональный практикум по разработке транспортной статистики и связанных с транспортом показателей устойчивого развития в арабских странах
19 и 20	Бейрут	Второе региональное совещание по укреплению комплексного планирования национального развития в Арабском регионе
24–27	Стамбул	Региональное совещание в рамках Программы международных сопоставлений в целях создания государственно-частных партнерств и развития статистики цен в Арабском регионе
27	Бейрут	Молодежный семинар «Дорога к ЭКОСОС — 2019».
30	Бейрут	Международный день перевода 2019 года: сила языков
30	Рабат	Совещание группы экспертов по оценке переписей населения в арабских странах
Октябрь		
1–3	Бейрут	Включение действий, связанных с изменением климата, в национальные планы развития в Арабском регионе
7–9	Бейрут	Сеть информации и обмена знаниями библиотек Организации Объединенных Наций и Ливанская библиотечная ассоциация: открытый диалог
8 и 9	Бейрут	Комитет по социальному развитию, двенадцатая сессия
10 и 11	Бейрут	Семинар по добровольным национальным обзорам в Арабском регионе
16	Тунис	Совещание высокого уровня с руководителями министерств по вопросу включения вопросов равенства в политику, планы и программы
29–31	Амман	Статистика инвалидности в Арабском регионе: расширение охвата, с тем чтобы никто не был забыт
Ноябрь		
18 и 19	Бейрут	Семинар по наращиванию потенциала в области доступа к прорывным технологиям для улучшения управления водными ресурсами в условиях изменения климата
25–27	Амман	Совещание группы экспертов по вопросу о включении действий, связанных с изменением климата, в планирование национального развития в Арабском регионе
26 и 27	Амман	Комитет по положению женщин, девятая сессия
26–28	Амман	Совещание группы экспертов по технологическим инновациям и предпринимательству: роль устойчивого развития в Арабском регионе
27 и 28	Амман	Региональное совещание по вопросу содействия продовольственной и водной безопасности в Арабском регионе

<i>Дата</i>	<i>Место</i>	<i>Описание</i>
28	Амман	Совещание высокого уровня, посвященное прогрессу, достигнутому за 25 лет в осуществлении Пекинской декларации и Платформы действий
Декабрь		
3 и 4	Каир	Региональная конференция по Глобальному договору о безопасной, упорядоченной и легальной миграции: осуществление и политические последствия в Арабском регионе
8 и 9	Амман	Комитет по торговой политике в государствах — членах Экономической и социальной комиссии для Западной Азии, первая сессия
9 и 10	Амман	Комитет по транспорту и логистике, двадцатая сессия
11 и 12	Амман	Комитет по финансированию развития в государствах — членах Экономической и социальной комиссии для Западной Азии, первая сессия
15 и 16	Каир	Практикум озаглавленный «Никто не должен быть забыт: оценка и определение инвалидности как средство более эффективной инклюзии инвалидов в арабских странах»
20	Амман	Сеть технического сотрудничества: восьмое совещание
21 и 22	Амман	Шестая специальная сессия Экономической и социальной комиссии для Западной Азии